

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

NO. 202

Library of Congress  
AMERICAN IN SPIRIT  
LANGUAGE ONLY

CLEVELAND 3, O., WEDNESDAY MORNING, OCTOBER 15, 1947

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

LETO XLIX—VOL. XLIX

### DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

**RAZISKAVANJA O PRAČLOVEKU.** — Profesor Srečko Brodar raziskuje na Slovenskem jame z namenom, da dožene, kod vse so v najstarejših časih živeli po jamah ljudje. Najznamenitejša takšna najdba na slovenskih tleh je jama Potočka zijalka pod Olševo v Karavankah nad Solčavo. Našli so v tej jami ostanki raznih predmetov, ki jih je izdelal pračlovek v sivi davnini. Sedaj odkriva take ostanki iz dobe, ko je človek živel v kraskih jamah, v jami Betalov spodmol pri Zagonu blizu Postojne. Jama je dolga kakih 100 metrov. Letos so prekopavali globoko tla te jame. Globoko v prsti so našli ostanki oglja, kar naj bi bil prvi dokaz, da je tu človek kuril ogenj pred davnimi tisočletji.

**HLAPCI.** — Ko o teh raziskavanjih poroča uradnik ljubljanskega muzeja dr. Jože Kastelic v "Lj. pr." pristavlja svoj komunistični lonček s pohvalo Marksovega historičnega materializma, ki da "edini more razložiti te najdbe znanstveno" in s pohvalo Engelsove ugotovitve, da

### Višinski je napadel Marshallov načrt za malo Zvezo narodov

je delo faktor, brez katerega ne moremo razumeti preobrazbe iz opice v človeka. Tako se poročilo o znanstvenem raziskovanju konča s komunističnimi korifeji Marksom in Engelsom in njihovim materializmom. Tako je Kastelic svetu povedal, da je "pravilno usmerjen" v "novi" Jugoslaviji. Zdi se, da bo moral sedaj vsak znanstveni delavec najprej izmisliti komunistično vero v materializem brez Boga in velikega preroka komunistične vere Marksa, potem bo šele smel mirno dalje raziskovati. Kadar bo vsem dopovedal, da verjame, da izhaja iz opice, potem bo potrjen za znanstvenika. Tako potajajo ljudje, ki bi morali druge učiti, sami duševni hlapeci.

**"TRAGEDIJA O TALCIH."** — To hlapčevstvo nekaterih ljudi gre tako daleč, da se drugi komunisti sami iz njih norčujejo. Neki Mrak je napisal igro z mogočnim naslovom "Tragedija o talcih." Pisava je ta igra tako hlapčevsko nasproti vladajočim, (Dalje na 3. strani)

### Rusija se je tudi izjavila, da se Palestino razdeli

**S tem se je Rusija na celi črti izjavila za načrt Zed. držav**

New York. — Ruska delegacija se je na celi črti pridružila Zed. državam, da se Palestino razdeli med Arabe in žide. Malokdaj se je še primerilo, da bi se sovjetska delegacija pridružila mnenju Amerike.

Zdaj, ko se je tudi Rusija izjavila za to, da se Palestino razdeli, je bil predlog Zed. držav in švedske, naj komisija, ki jo je Zveza narodov imenovala za proučevanje palestinskega vprašanja, napravi popoln načrt, po katerem se bo Palestino razdelilo med oba naroda.

Arabci so do zadnjega upali, da bo sovjetska delegacija potegnila ž njimi, zlasti še, ker so se Zed. države izrekle za delitev Palestine. Kakor se govori, bi bila Palestina razdeljena v tri dele: v arabsko in židovsko državo, mesto Jeruzalem z okolico bi bila pa neodvisna država.

### Italijanski socialisti kliče na zvezo vseh socialistov v Evropi

Rim. — Giuseppe Saragat, vodja italijanske desničarske socialistične stranke, je pozval na zvezo vseh socialističnih strank v zapadni Evropi. To da bi bila fronta proti obnovljeni Kominterni, ki so jo razglasili zadnji teden komunisti vzhodne Evrope in postavili glavni sedež v Beogradu.

Saragat, ki je odločno proti komunistom, misli, da bi močna socialistična zveza preprečila tretjo svetovno vojno.

### V Chicagu ne obetajo dobro grocerjem

Chicago. — Joseph Waxman je predaval na čikaški univerzi, da bodo v prvem letu propadle 3 grocerije izmed vsakih 10 novih, in samo 4 izmed 10 bodo vztrajale več kot 4 leta.

### ZA COMMUNITY SKLAD POBIRAJO V NASELBINI

Tudi Slovenci bodo aktivni pri nabiranju denarja za Community sklad. Kampanja bo od 20. do 30. oktobra. Za slovensko sekcijo je načelnica Mrs. Johanna Mervar, ki bo organizirala v ta namen še druge žene in dekleta.

Ker pa vsem ne bo mogoče obiskati vse hiše in trgovine, so podporniki naprosili, da se z darovi sami prigrasijo pri Mrs. Mervar, ali pa lahko tudi prinesejo v North American banko, kjer boste dobili uradno potrdilo za denar. V tej kampanji bosta pomagala tudi Anton Grdina in mestni odbornik Edward J. Kovačič. Vsak je naprosen, naj daruje po svoji moči za ta dobrodelni namen.

### Jugoslavani so že drugič poglali prelata čez mejo

Trst. — Sem došla poročila zagotavljajo, da so jugoslovanske oblasti že drugič v enem mesecu poglale čez mejo v Italijo prelata Franca Močnika. Prelat je bil apostolski upravitelj goriške province, tudi onega dela, ki je zdaj pod Jugoslavijo po mirovni pogodbi.

### Iz raznih naselbin

Mt. Olive, Ill. — John Plesnik je bil 26. sept. ubit od avta v bližini svojega doma štiri milje od tukaj. Avto ga je zadel, ko je šel preko ceste 66 pogledat v poštno bakso. Star je bil 73 let, doma iz Lašč na štajerskem, v Ameriki 40 let. V Milwaukeeju zapušta dva sinova, dva v starem kraju. Nekoč je bil vnet družstvenik, zdaj pa je bil brez družstva.

### Najbrže so že vsi v Sibiriji!

*Nekdo je rekel: 'Kako je vendar to, da nam pošilja Moskva samo take Ruse sem, ki nas sovražijo, kot je Višinski in drugi. Zakaj nam vendar Moskva ne pošlje večasih tudi nekaj takih, ki so nam naklonjeni?'*

*Prijatelj mu je odgovoril: 'Vidiš, to je pa nemogoče. Takih ljudi, ki bi bili naklonjeni Ameriki ni že več v Moskvi! So vsi v Sibiriji!'*

### Skoro vse ameriške distilerije bodo zaprle za 60 dni

**Ubogajo apel vlade, da se s tem prihrani žito zalačno Evropo**

Washington. — Skoro vse ameriške distilerije bodo nehale kuhati žganje za 60 dni in sicer od 25. oktobra naprej. Ubogale bodo apel predsednika Trumana v programu, da se prihrani kolikor mogoče največ žita za Evropo.

Unija, ki zaposluje delavce v distilerijah, je protestirala in prosila 10 dni odloga, da bo lahko premoštrala položaj, predno se odsvolvi delavce. Toda zadeva je tako važna, pravi vlada, da se ne more niti en dan odložiti.

Od 39 distilerij bodo vse prenehale obratovati za 60 dni razen treh. Te tri so pa majhne in bi bilo težavno zanje, če bi prenehale z obratom. To vlada v njih slučajju tudi upošteva.

Število delavcev, ki bodo 60 dni brez dela je od 2.500 do 7.500. Distilerije pa ne bodo zaprle oddelkov, kjer natakajo žganje v steklenice in tudi oddelka za prodajo ne bodo zaprli.

### Angleška vlada želi večjo produkcijo in pa večjo štedljivost

London. — Angleška vlada je začela oglaševati v časopisih. Na vsaka dva tedna bodo prinesli listi po cele strani oglasov, ki jih plača vlada. V teh oglasih apelira vlada na narod, naj producira vsaj za 10% več. Dalje bo vlada v teh oglasih pozivala narod, naj živi bolj skromno, kot je živl dozdaj.

### Dražji avtomobili za leto 1948

Detroit. — General Motors naznanja, da bodo drugo leto avtomobili nekaj dražji. Za koliko bodo cene poskočile, ta avtna družba ne pove.

### Saturday Evening Post bo dražji

New York. — Tedenska revija Saturday Evening Post bo zdaj 15 centov številka. Leta 1942 je bila 5 centov, potem 10 in zdaj bo 15c.

### AFL je odobrila Marshallov predlog, udarja po Rusiji

**Tudi John Lewis je dobil na konvenciji veliko kľofuto**

San Francisco. — Konvencija Ameriške delavske federacije je sprejela resolucijo, ki v ostrih besedah obsoja sovjetsko zunanjo politiko, ki da je kriva sedanjega nevarnega položaja v svetu.

Konvencija je dalje v polnem odobrila načrt državnega tajnika Marshalla za obnovo Evrope in zahtevala, naj Zveza narodov odpravi iz čarterja pravico veterinarja.

Konvencija je odobrila tudi predlog, da se odpravi 13 podpredsednikov, ki so dozdaj nosili naslov uradnika pri izvršnem odboru unije. Naslov uradnika bo nosil samo predsednik ter tajnik-blagajnik. Proti sprejetju tega predloga se je silno boril John L. Lewis, eden izmed podpredsednikov, ki je tudi predsednik unijskih premogarjev. Toda delegacija 700 članov je predlog odobrila. Dosedanji podpredsedniki bodo poslej samo člani glavnega odbora.

John L. Lewis, ki se je pred leti sprl z AFL in nato organiziral CIO, se je po sporu v CIO zvrnil s svojimi premogariji zopet k AFL. Zdaj bo morda svojo premogarsko unijo zopet izpeljal iz AFL, ker je dobil na konvenciji tako kľofuto.

### Postaviti so morali močno stražo pri cigaretah

Bremen. — V tem pristanišču so postavili posebno močno stražo, ko so začeli izlagati iz ladje 6.000.000 paketov cigaret in 50.000 paketov tobaka. Straža pazi na to, da ta pošiljka tobaka in cigaret ne pride na črno borzo.

Večinoma te pošiljke je namenjena za premoganje v Porurju, ki se pritožujejo, da ne dobe dovolj tobaka. Nekaj tobaka bo pa poslanega v taborišča beguncev.

### Ogromno želvo so vlovili

Nantes, Francija. — Na obrežju v Bretagni so vlovili želvo, ki je tehtala 1.324 funtov.

### OPROSTITITE, TO SE NAVZOČIH NE TIČE

Kolumnist John W. Love je govoril večeraj v hotelu Cleveland na zakuski, ki jo je priredila clevalandska trgovska zbornica. Love je govoril o potrebi Evrope in kako da moramo slediti predsedniku Trumanu, da varčujemo s živili, da bo tako več hrane za Evropo. Predsednik Truman je priporočal, da se ob torkih vzdržujemo mesa, ob četrkih pa perutnine in kokošjih jajec.

Značilno je pri tem, da je Mr. Love govoril v terek, torej na dan, ko ne smemo jesti mesa. Še bolj značilno je pa to, da so servirali gostom, ki so poslušali govornika — prekajeno šunko. Morda pa šunka ni meso, kaj se ve.

### NOVI GROBOVI

**Rose Kosir**

Po par tedenski boleznii je v Lakeside bolnišnici umrla v turek zjutraj Mrs. Rose Kosir, roj. Kostansek, 6709 Bonna Ave. Stara je bila 37 let, rojena v Clevelandu leta 1905. Njena stariša Anton in Terezija Kostansek so umrli leta 1930 odnošno 1942. Tukaj zapušta žalujočega soproga Franka in hčerko Dolores; dalje zapušta sestro Mary Meehan in tri brate: Anton, Joseph in Paul. Zapušena je bila pri Lyon Tailoring Co. Bila je članica društva sv. Neže in društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ.

Pogreb se bo vršil v petek ob 9 iz Grdina pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:30 in na Kalvarijo pokopališče.

**Mary Kremžar**

V terek zjutraj ob 12:45 je umrla Mary Kremžar roj. Cuffer, stanujoča na 684 E. 109. St. Bila je stara 74 let. Rojena je bila v Škofji Loki, odkoder je prišla v Ameriko leta 1901. Tukaj zapušta žalujočega soproga Josepha, ki je več let vodil trgovino s pohištvo v SND na St. Clair Ave.; dalje zapušta 5 sinov: Adolf, Albin, Ladislav, William in Carl, dve hčeri: Mrs. Mary Novak in Mrs. Jennie Petrick, šest vnukov in več drugih sorodnikov.

Bila je članica društva sv. Marije Magd. št. 162 KSKJ. Pogreb bo v petek zjutraj ob 10 iz Monreal pogrebnega zavoda, 110. St. Clair Ave. v cerkev sv. Alojzija in na Kalvarijo pokopališče.

### Argentina, Brazilija in Čile bodo skupno proti komunistom

Buenos Aires. — Iz uradnih virov se doznava, da bosta Argentina in Čile v prihodnjih dneh podpisali pogodbo, da bosta skupno nastopali v boju proti komunistom in da se jima bo pridružila tudi Brazilija.

Ta pakt je posledica propagande jugoslovanskih komunistov, ki so netili stavke v republiki Čile po načrtu obnovljene Kominterne iz Belgrada, radi česar je Čile izgnala dva jugoslovanska diplomata.

Ze ko se je vršila konferenca ameriških republik v Braziliji, je brazilski zunanji minister vprašal za mnenje o takem paktu ameriškega državnega tajnika Marshalla. Ta mu je rekel, da je to pač zadeva posamezne republike, da dela po svoji uvidevnosti.

### Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

**V Jugoslavijo potujejo**

Sinoči so se odpeljali v New York Frank Petrič, ki potuje v Borovnico, Jože Logar v Knežak, Frank Garvas v Veliko Loko in Ivanž Barberič v Ribnik. V četrtek se bodo vkrcali na jugoslovanski parnik Radnik, ki jih odpelje v petek v Montreal, Kanada, kjer bo vzel še druge potnike in okrog 25. okt. jih bo odpeljal naravnost v Reko. Mr. Kollander, s čigar posredovanjem potujejo, spremlja potnike do New Yorka in na parnik.

**Važna seja**

V četrtek po pobožnosti v cerkvi bo seja Oltarnega društva fare sv. Vida. Vse članice naj se gotovo udeležijo in tudi nove naj bi prišle.

**Zadušnica**

V četrtek ob 6:30 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pokojnega Antona Lach.

**Poroka**

Mrs. Julia Bokar iz 6615 Edna Ave. naznanja, da se bo v soboto ob 10 dop. poročila v cerkvi sv. Vida njena hčerka Dolores Gertrude z Mr. Williamom Eikanich, sinom Mr. in Mrs. Geo. Eikanich iz 1399 Giddings Rd. Svatovanje bo zvečer v Hrvaškem domu na St. Clair Ave. in 63. cesti. Vse najboljše želimo mlademu paru v novem stanu.

**Sladko vince piti**

Z dvorišč naših vinaren in drugod se že sliši nabiranje obročev po sodih. Izpod stiskalnic se že cedi sladk mošt, ki bo dal dobro vinsko kapljico. V našem listu vidite oglase, kjer lahko naročite grozdje, mošt in dobre sode. Pokličite in pripeljali vam ga bodo na dom, da ga boste o sv. Martinu že lahko krstili. Na zdravje!

**Prestala operacijo**

Mrs. Louise Graham, roj. Komin (iz Collinwooda) iz 10415 Barrett Ave., je srečno prestala operacijo v Mt. Sinai bolnišnici.

### Polzvedovalni kolček

Selan Jožef bi rad zvedel za naslov svojih treh bratrancev, sinov Selana Antona iz vasi Češnjice št. 6, obč. Dobrunje pri Ljubljani, ki je še pred prvo svetovno vojno odšel v Ameriko. Naj mu pišejo na naslov: Selan Jožef bei Firma Ehrfeld, Steinfeld, Kaernten, Austria.

Mihael Lavrič bi rad zvedel za naslov svoje tete Frančiške Kmet, doma iz Cateža na Dolenjskem. Ako to čita sama, ali če kdo ve za njen naslov, je prošel, naj piše na Mihaela Lavrič, Naklo št. 26 pri Kranju, Gorenjsko.

### TUDI PSI BODO OB TORKIH ZDAJ BREZ MESA

Elizabeth, N. J. — Frank Thrall, predsednik Union County kluba lastnikov psov je priporočil svojim članom, naj bi sledili priporočilu predsednika Trumanu in ne bi servirali svojim pasjim prijateljem mesa ob torkih. Ako se morajo gospodarji vzdržati ob torkih mesa, zakaj bi se pa psi ne, je rekel predsednik. Živnozdravnik dr. Zucker je za sugestiral pripravno "rihto" za pse ob torkih in sicer naj bi jim dajali mleko in ribe ali pa skuhamo zelenjavo.



Vedno pride nazaj. — Kljub vsej inflaciji je tukaj kraj, kjer ne morete vreči svojega denarja stran. Na Blowing Rock, N. C., ti pihava v obraz nekam čuden veter, ki ti prinese nazaj vsak lahak predmet, ki bi ga vrgel preko te skale v globočino.



AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 2, Ohio



NAROČNINA: Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti za eno leto \$8.00.

SUBSCRIPTION RATES: United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$8.00 per year.

Entered as second-class matter January 6th 1906, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 202 Wed., Oct. 15, 1947

BESEDA IZ NARODA

Pisma in resnica

Objavlja Math Tekavec

(Konec) Ostala pisma dokazujejo resnico

(Dotični, cigar brata so komunisti živega vrgli v ogenj, mi je poleg pisma, ki je bilo zadnjič priobčeno, izročil še pisma treh drugih oseb, ki so sicer vsak v drugem kraju, da eden ne ve za drugega; vendar vsak iz svoje strani potrjuje dejstvo: Kdo je krivec strašnih dejanj! Želel bi, da tudi v "E" to belodanijo.)

Drugo pismo je datirano: Servigliano, Italy, 30. januarja 1946.

Spooštovana gospa

Na pismo, katerega sem prejel od Vas (poslano 12. januarja 1946) in v katerem poizvedujete o smrti moževega brata, vam pojasnujem:

Vašega moža brat je odšel na zdravniški pregled k dr. Pušenjaku. Protikomunistična postojanka je obstajala takrat v vasi ... kjer je bil tudi sin pokojnega. Pri tej postojanki je bilo 85 fantov in mož. Omenjenega dne se je pokojni vračal iz ... nekako ob petih popoldne. Obiskal je sina in se pri njem zadržal v družbi ... med katerimi so bili že takrat begunci.

Partizani so napadli postojanko (kraj, dan in čas izpuščam radi varnosti. Op. priobčevalca). Može in fantje, ki so bili takrat protivoljno oboroženi, so se protivili, da bi se vas odnošno postojanka predala partizanom-komunistom. Partizani so bili na postojanko zelo resni vsaj zato, ker so na vsak način hoteli pomriti vse, kar je njim-komunistom nasprotovale. Pokojni brat (mučenik) je vse to strašno napadanje mirno gledal ter nič hudega sluteč med vso borbo, med komunisti in protikomunisti, je bil v hiši na vasi v ...

Pokojni (vsaj kolikor sem ga jaz poznal) je bil skrben za varčen družinski oče. Pokojni brat Vašega moža je imel takrat pri sebi 25,000 lir denarja. In zato je moral tudi umreti. Partizani so ga izropali, obstrelili in vrgli v gorečo hišo. ... Tako je umrl. Njegovo zoglenelo truplo počiva v ... Zena pokojnega je vsa udana v božjo voljo, oskrbuje dom, v katerem so se rodili otroci zavednih katoliških staršev. Z. F.

Tretje pismo: 6. februarja 1946: Draga mi prijateljica!

Oprostite mi, če Vas tako nazivam, čeprav se osebno ne poznavam. Z Vašim bratom sva bila v Ljubljani, kamor sva bežala pred komunisti. Nahajam se v begunstvu v Italiji. Vi ste slabo poučeni o naših razmerah. Vsa grozodejstva, ki so jih napravili Nemci, Italijani in komunisti, so vrgli na nas in Vi ste verjeli. Na kratko sledeče: H komunistom v gozd so šli delomrneži, preklinjalci in barabe. Sem in tja so ujeli na limance tudi kakega poštenega človeka, toda malo. Komunisti so pobijali in požigali le tiste ljudi, o katerih so gotovo vedeli, da ne bodo nikdar z njimi. Da bi se branili, so kmetje prijeli za orožje, tako so nastale vaške straže in domobranci. Vsa mučenčija in poboje so komunisti naslikali kot boj z okupatorjem, nas pa za izdajalce.

Ko so fante po zlomu Italije 1943 mobilizirali, so tam z našimi tako grdo ravnali in jih vsak dan nekaj pobili, da so začeli bežati od njih in so zopet šli v vaške straže, da se branijo. Tako je bila tudi v ... taka straža; ne da bi pomagala Nemcem, temveč, da bi si branili življenje. Fantje so se skrivali pod senom in v slami povsod, toda mrzaj jih je prisilil k domobrancem (datum in vas iz ...)

že omenjenega vzroka izpus-tim). ... napad od strani komunistov na te fante, katerih je bilo 52 (iz kraja, kjer je pisec tega pisma doma) med njimi tudi nekaj Vašega moža, da-lje moj sin in še trije sinovi, (katerih starše prejmemnik te-ga pisma pozna).

Napadlo je 700 komunistov okrog 11 ure ponoči. Fantje so se branili kljub premoči do tre-tje ure popoldne, ko so se mo-rali podati. Kar se jih ni ču-dežno rešilo, so vse žive sežgali in vriskali okrog njih. Vašega moža bratov sin se je rešil. Nje-gov oče je šel ravno od zdrav-nika in ga je noč dobila, da je prenočeval v ... ko so ga do-bili, so tudi njega živega vrgli v 'ogjenj in še enega 70 let sta-rega moža.

Samo ta slučaj naj vam zadostuje, da boste vedeli, kaj smo prestali. Italijane in Nem-ce so pa le od daleč dražili, ti so seveda pridrveli v vasi, pobirali fante, jih nekaj pobili, a druge pa odpeljal v internacijo. Tako je bil moj sin odpe-ljan na otok Rab, kjer je shuj-sal od 86 kg na 53 kg, Vašega moža bratov (ki je zgorel) sin pa je od glada umrl. To je vse po zaslugi komunistov. Komu-nisti so pa potem razglasili, da Nemci preganjajo samo nje in mi da jim še pomagamo. Saj je vendar dokaz to, da če bi jim mi pomagali in delali z okupa-torjem, ne bi ta pobral in mučil naših sinov.

Kriviča je zmogala nad pravi-co in laž nad resnico.

Prosim, ne verjemite več. -- Komunisti še vedno lahko laže-jo in krajejo. Naši sploh ne smejo pisati resnice od doma. Prosim pa Vas, da tudi mojega imena ne daste v časopis, če boste kaj poročali o tem pismu, ker potem gorje našim in Vašim.

G. R. Pripis: Radi varnosti tudi te osebe ne imenujem s polnimi imenoma. V tretjem pismu, ki je z enako vsebino, pa pripisem le to, kar je pripomba k sliki, ki kaže zoglenelo truplo nje so-rodnika ... ki je zgorel v ... Vidite ga strašno zmaličenega sežganega. Ta je takrat zgorel kot Vašega moža brat. Tako so umirali naši fantje, ki so ra-de živi zgoreli, kakor bi se bili dalj v roke komunističnim zve-rcem. Jaz sem bil takrat drugi dan v ... in videl trupla vseh teh sežganih ljudi, z vašim 35 sežganecem. Takrat so komu-nisti vrgli v ogenj dva čez 70 let stara možka starčka. Gospa, so to — ljudje? — A. S.

Še en odlomek, ki obenem iz-medi vprašanj daje odgovor pi-smu omenjeni R. G. "Po napadu v ... se je zbra-lo več domobrancev in med nji-mi je bil tudi Vašega moža bra-tov sin in so šli na ... Takrat so ga nazadnje videli. Ljudje so se valjali po tleh in jokali, ne samo tiste družine, ki so i-mele svojce sežgane, temveč vsa vas, saj je bilo tudi pet va-ščanov zgorelih. Ponoči pa so partizani šli skozi vas s harmo-niko pijanj z vlačugami in s polnimi vozovi naropanege bla-ga. Divje so kričali in slavili zmago nad "okupatorjem." — Slično kakor v ... je bila bor-ba po vsej Sloveniji. V Ameri-ko so pa pisarili, kako se bijejo z Nemci in Italijani, od kate-rih so dobivali vso pomoč.

Katoliška kapela v trgovski hiši

V eni največjih in najmoder-nejših trgovin v Tokiu se nahaja v sedmem nadstropju kape-la, ki jo je pred kratkim posve-til nadškof mons. Tasuo Tol. Po dvigalu se obiskovalci po-peljejo do te kapele. Na trgo-vini stoji napis: "Pojdite naj-prej k naši in potem po svo-jih opravilih."

Pogovori o tem in onem

Chicago, Ill. — V izredno raz-burjenih časih živimo. V dne-vnem tisku nas razburjajo veli-ki debeli naslovi in napoveduje-jo pretresljive dogodke. Vse okrog nas rogovili komunizem, kakor sam parkelj. Tako šumt vse okrog nas. Tam na drugi strani zastora na vzhodu pa na-vijajo svoje propagandne aparate. V Ameriki kapitalisti pozirajo delavce kar žive. Nobene svobode ni. V Ameriki je še, ka-kor bi bila srednjeveška tlaka. Pretiranost je na obeh straneh in tako je vedno kadar ljudi ob-jeva vojna nervoznost, najslabša je pa še nezaupljivost.

Evropa je res hudo prizadeta. Predvsem pokrajine, po katerih so se premikale vojske in kraji, na katere so padale bombe iz zra-ka. Razbito je vse: materielno, duhovno in moralno. In kako naj bo drugače, saj je vsa Evro-pa bila kakor en sam pekel v tem oziru. In vse to, kar se je v šestih letih razbijalo in uničevalo, naj se popravi in pozida na-zaj kar čez noč? Takih čudodel-nikov pa svet nima. To bo vzelo leta in leta. In ker je vojska Ev-ropo strašno upropastila, si sama ne more pomagati na noge, zato gleda na Ameriko, da ji ta pomaga. Amerika sicer lahko pomaga in bo pomagala, ampak ima v tem oziru svoje zahteve. Te so zaščita njenih interesov v vsaki deželi, kateri bo ona poma-gala. Pred vsem gleda na to, da sedi v vsaki taki deželi taka vla-da, na katero se lahko zanesa, da ne bo ogrozila njenih investicij in druga taka poročstva, ki bi da-jala zaščito.

Za Uncle Samom pa prihaja na vsaka vrata Sovjetska politi-ka in ponuja svoje politično bla-go evropskim državam. Besed-niki Sovjetske zveze hvalijo svoj gospodarski in politični sistem. Hvalijo svojo "demokracijo" in objubljuje vsakemu boljše do-čnost v svojem okviru. Ker imajo precej prisašev po evrop-skih deželah, jih mnogo prisluhne njihovim besedam. Za en-krat pa nimajo Sovjeti še nič vabiljivega za pokazati v svojem sistemu. Način in sistem nista prav nič demokratična, katerih se poslužuje Sovjetska zveza v svojem vladanju. Njen uradni-ški sistem je prestrog, pa tudi preautokratski. Kakega druge-ga političnega naziranja poleg svojega ne strpi, zato v sovjet-skem sistemu ne more nihče pri-dajati ne ustanoviti kake svobod-ne politične stranke in še marsi-kaj drugega ne. Zato v Sovjet-skem sistemu ni demokratičnih priložnosti, da bi narod mogel svobodno govoriti, svobodno za-htevati kake spremembe v vladi, ker narod pri tem nima nobene besede. Vse kontrolira komu-nistično zamašljena in organizirana oblast z najodločnejšo dikta-turo. Nitf skupine, še najmanj pa pozameznik more kaj doseči pri strmljenju po kakih spre-membah v političnem ustroju države.

Vsak trezno misleči človek mo-ra priznati, da tako politično življenje ni demokratično, ne svobodno. Zato Amerikanci ne moremo biti za tako državno po-litično življenje, kakršnega ima Sovjetska zveza. Ako to življe-nje narodom Sovjetske zveze ugaja in so srečni v njem, je to njihova sreča in sveta pravica, da ga uživajo z največjimi žlica-mi, toda nam ga naj ne vsilju-jejo, ker nam ne ugaja.

Kakor teče življenje v deže-lah, kjer vladajo z sovjetskimi načini, se zdi, da bi se v takem političnem ozračju ne počutil preveč srečnega noben pravi na-rodnjak, noben socialist in še ko-munisti sami najbrže niso sre-čni, razen onih, ki nosijo šarže raznih komisarjev in oblastni-kov. Kdo za božjo voljo naj bo pa srečen, če ne smeš po svobo-dni volji niti menjati službe ali dela, ne smeš svobodno iz deže-le, ne smeš svobodno kritizirati ni-

cesar, kar je vladnega, ali od ka-ke oblasti. Kaj pravi k vsemu temu zdrav razum? Le odložimo vse predsodke na stran, pa trez-no razmišljajmo. Primerjajmo politične sisteme raznih deža-la in sodimo. Kakšne prilike imaš tu in kakšne bi imel tam?

Vojska in zmaga je prinesla Ameriki prosperiteto. Ne ome-njam tega, da bi se ogreval za prosperiteto, ki pride iz preliva-nja krvi. Vse prej kakor to. Si-cer jo ni začela prelivati Ameri-ka. Začel jo Mussolini in Hitler in so vojno usilili nam s zahrbt-nim napadom in nato še z napo-vedjo. Toda dejstvo je, da se je vse zadnje desetletje 1930-1940 nekje skrivalo denar. Imeli smo takoiemenovano gospodarsko de-presijo. Ko je pa prišlo do voj-ne je bilo denarja takoj dovolj, za višje cene, za višje plače in za vse. In tudi vsi sloji so si opo-mogli. Vse ustanove so se gospo-darsko dvignile iz dolgov in ima-jo zdaj prilicne rezerve. Saj ni treba gledati daleč na okrog. Ce-lo med nami Slovenci, ki smo le kapljica v ameriškem morju se to zapazi. Poglejte naše Narod-ne domove, naše župnijske cer-kve in druge ustanove. Pred vol-jo so še vse te ustanove tičale v dolgovih. Danes? Večinoma vsi dolgovci so plačani in denar, tiso-činke imajo na strani v svojih blagajnah. Ali ni to prosperite-ta? Pa še sijajna, če gledamo samo na številke. Od kod vse to? Otdod, ker med vojno je vse de-lalo, vsi dobro služili, vsi so lah-ko za vse bogato prispevali, ker je bilo med vojna leta denarja dovolj. Saj so ženske in celo šest-najst let stari nosili domov te-densko nad petdeset in več do-larjev. Draginja je sicer bila, pa ne tako kakor je sedaj, ker je vlada kontrolirala cene.

Seveda bi bilo drugače, če bi bili vojno zgubili. V takem slu-čaju bi danes udarjali po ameri-ških "sajdovih" škornji Hitler-jevih nazijev. Mi pa bi hodili s sklonjenimi glavami, kakor suž-nji. Ameriški delavci bi se ne vozili z avtomobili, kakor se, sre-čni bi bili, če bi imeli cele podpla-te na čevljih. Pa bi tudi kaj bolj-šega ne bilo, če bi nam kedaj za-vladali komunisti s svojim siste-mom. Res, razlogi, tehtni razlogi so tu, da zahvaljujemo Stvarni-ka za zmago, pa ga obenem tudi prosimo, da nas ne pahne v no-ben nesrečen sistem.

Kako je z nami Slovenci in na-šim življenjem po naših nasebni-nah? Neke splošna suhoparnost se opaža. Kakor v neki pustinijski smo. Kaka živahnost je bila pred dvajsetimi ali tridesetimi leti. Slovenski listi so bili vedno polni živahnih dopisov, polemik in razprav. Zdjaj? Kakor pušča-va v primeri s tistimi časi. Kaj je vzrok? Staramo se. Ne ljubi se nam več. Bero še. Piše nihče več. Preje smo imeli veselice, igre, piknike, itd. Pa smo pripo-vedovali in napovedovali isto, po-tem pa zopet, kako so izpadli. Zraven smo si skakali v lase, do-bro ali ne dobro, življenje je pa le bilo. Zdjaj niti tega ni. Dopis-niki so med nami prave bele vra-ne. Pa je novic po naših naseb-ninah le še vedno dovolj, samo poroča jih nihče ne.

Pri nas v Chicago smo imeli od 5. do 7. oktobra tridnevno pri sv. Stefanu. Vodil je iz starega kraja došli misijonar preč. g. Štefan Savinšek, kon-ventualist, ki se zdaj nahaja na nastovu: 700 — W. Haume Ave., Angola, Indiana. Je to še mlad gospod, prava gorenska korenina. Beseda mu teče glad-ko, da ga je res kar prijetno so-slušati. O starem kraju ve pove-dati marsikaj. Je rodom iz Jese-nice. Njegov brat Slavko Savin-šek je spisal znamenito povest "Izpod Golice." K slovesnemu sklepu je prišlo več bližnjih slo-venskih č. gospodov. Tridnevni-ca je bila dobro obiskana in bo gotovo rodila v duhovnem oziru najboljše uspeh. Preč. g. misi-jonarju Savinšku pa najlepša hvala za njegov trud, kakor tudi domačemu preč. g. župniku Rev-

Lenardu Bogolinu, ki ga je nam preskrbel.

Koncem zadnjega tedna je preminul rojak Urban Strohen, ki je bival na Coulter Street. Bil je malo časa bolan. Razvila se je baje pljučnica in ga položila v prerani grob. Star je bil nekaj nad petdeset let. Rodom je bil od Straže pri Novem mestu. Nje-gov oče in bratje so preje več let bivali v La Salle, Illinois. Tukaj zapuščala eno sestro Mrs. Leo Si-monišek, ki biva na severni strani Chicago. Bil je član večih društev in se je rad udeleževal raznih športnih prireditev, kot kletljanja, itd. Sorodnikom so-žalje, pokojniku pa R. I. P.

Hudo je bolan rojak John Starc, ki biva na 21st Place. Mr. Starc je bil svoj čas večletni so-lastnik znane Pilsen pralnice na 18. cesti. Bil je izboren oderski igralec in kot tak vedno rad so-deloval pri društvih. Zelimo mu, da čimprej okreva!

Se je novic, pa kaj ko sem že predalec zašel in že toliko pro-stora porabil. Pa naj na kratko še to le povem, da so po kletih prav brumno zaposleni sodarji. Sodčke namakajo in nabijajo, da jim bodo držali zlahno kapljico, katero se iztiskava iz zlatih in rudečih kalifornijskih jagod. "Ej, še bo luštno in veselo na svetu še, če bo šlo tako naprej, da ga bomo stiskali in prešali," je dejal eden izmed naših roja-kov zadnji teden, ko je vrtel mlin in mlet grozde. Kake žida-ne volje še le bo, ko ga bo poku-šal o svetem Martinu. Da bi le mrha tudi mene kaj povabil zra-ven. Nikar naj ne bo trd in za-pet, saj pravi pregovor: Kdor srečo uživa sam, ni srečen. Pa tudi kdor sladko vince pije sam, ne more biti preveč srečen in ve-sel.

Zadosti za danes. Chicagočan.

Novi Svet

mesečnik za slovenske družine v Ameriki, oktober 1947, izide koncem tega tedna z sledečo vsebino:

- "Nekaj o slovenskem tisku," John Jerich.
"Pesem slovenske mladine," Mirko Kunčič.
"Spomin na malo Božo," po-vest, spisala Marija. Dalje in konec.
"Živa voda," črtica.
"Slovenski pionir; Jernej Rajgelj, O.S.B.," sestavil Ja-nez Zaplotnik.
"Dom in zdravje: Kdo je nervozen? Rane, ki ne krva-vijo močno."
"Kubinja."
"Maternstvo."
"Razno: Večna mladost. O hudem pogledu."
"Ukradena nevesta." Nada-ljevanje redne povesti.
Priloga "Resnica" ima sle-dečo vsebino: "Kaj hočemo?" "Hudobni jeziki." "Iz srca do srca." "Za smeh in zabavo."
Angleški del: "Rules and Regulations for the Baby." "Good Care Makes Bedding Last Longer." "Belles and Beaux Get Timely Advice." "Lafe Lines." "Little Reggie, comic strip."

Katoliki v Čile

V državi Čile v Južni Ameri-ki je 5 milijonov 400 tisoč pre-bivalcev. Od teh jih pripada katoliški veri 95%. V državi sta dve katoliški univerzi; ena v Santiagu (300 dijakov), dru-ga v Valparaizu. V katoliško akcijo je vpisanih 60 tisoč čla-nov. V vinorodnih krajih dežele, kjer so ljudje kulturno precej zaostali, je nedavno mladi žup-nik McNiff v Molini ustanovil prvo kmetijsko šolo in tako po-kazal, da je duhovnik povsod prijatelj pravega napredka.



# Krščen denar

POVEST  
Dr. Ivo Sorli

In kakor da ji bere v srcu, se je Martin obrnil naenkrat k njej in ji je rekel s trdnimi glasom:

"Ne glejte na vsak krajcar, mati! Tisto vam že lahko obečam, da jih bom vam dal za deset dvajset nazaj. Ali brez nič in nič, in če starca hočem izplačati, ni dovolj, da mu kažem gole roke. Ali o tem se bova že še pomenila, mati!" se je naenkrat ustavil in je naglo odšel tja v novo pivnico.

Tam je vzel Martin kos papirja in je natano vse popisal, z dnevom in letom, kod je doslej hodil in kje je bil; in popoldne je sam stopil do bližnje vasi, kjer so imeli orožniki postajo. Našel je stražmojstra že doma in mu je izročil listek. Pa ga je moral ta prav okregati, naj se radi take malenkosti tako ne razburja. Oni so morali pač napraviti svojo dolžnost; ali naj bo brez skrbi, da bi ga še kdo nadlegoval, če se je doslej in se bo odalejši lepo obnašal. Na svetu je za vse prostora in za vsakega pridnega človeka kruha dovolj. Močnik naj Boga zahvali, da do sedaj nihče ni razumel tekmovali z njim. Ako bo odšel drugače, se bo moral pač udati.

Martin se je vrnil nekoliko potolažen; a kakor je sedel doma za ognjišče in strmel molče v ognej, se mu je videlo, da le kuha in kuha v njem.

Šilarici se je zasmilil in ga je začela tudi tolažiti, da to ni nič; in kaj da se ozira na te hudobneže, ki mu ne morejo škodovati.

"Saj vem to, mati," je odgovoril Martin. "Hudo mi je le to, ko vidim, da komur je tako usojeno, ne more nikjer najti miru. Najmanj pa, da mora biti suženj vsega sveta. Saj Močnik gotovo ni pisal po žandarje toliko radi onih par grizljajev guljaža, nego ker sem se

mu zameril, da nisem hotel priti gor. Kar pritekalo da bi, če ti kdo le poživža. In še vesel, če ti poživža! ..."

Gledal je nekoliko časa molče v ogenj in brskal s tresko po njem. Potem je naenkrat pogledal starko in je rekel: "Veste kaj, mati, najbolje bo, da vam kar zdaj povem, kako je bilo doslej z mano, ko sva sama in naju najbrže ne bo nobeden motil. Imate vendarle pravico vedeti, koga in kaj ste vzeli pod streho."

Šilarica je rekla, da ni za tisto; ali bolje je res, če bo človek znal odgovoriti, ko toliko izprašujejo.

"No, vidite," je prikimal Martin. "Saj tudi nimam ničesar skrivati, kar bi bil sam zagrešil. Zakaj, da nimam oseta, nisem jaz kriv. In tudi matere pravzaprav nimam. ..."

"No, kar se tiče matere..." se je oglasila čez hip starka, kakor da bi mu hotela naprej pomagati.

"Vem tisto, vem, da ima vsak človek mater," je povzel Martin z rahlim nasmehom. "Ampak ne vem, če je taka mati, ki se za otroka ne briga nič več, kakor če bi ga nikoli ne bilo. Moja, pravijo, da me je prinesla iz Trsta, ko sem imel šele tri tedne... In potem da me je ponujala tam po vasi, kdo bi me vzel v rejo po dva goldinarja, po tri, po štiri na mesec. Šele za pet goldinarjev me je vzel moj ujec. Pozneje sem slišal, da je tisti človek, ki so ga zapisali na sodniji za moje ga očeta, plačeval še precej več, mislim da celo po deset goldinarjev; a moja mati je gledala, da je tudi tu kaj zaslužila..."

"Pa naj bo, kakor je bilo," je nadaljeval Martin po kratkem premolku. "Se za srečo, da je ujec vlek tisti petak, ker drugače bi me bil pustil od same lakote poginiti. A toliko je gotovo, da celo tista leta, ko še nisem bil za pravo delo, ni imel izgube z menoj. No, za delo me je porabil, ko sem komaj shodil. In kaka dela so mi nalagali! Če jih še nisem znal in mogel opraviti, je pa palica pela. Saj sem res zrastel na samih palicah in malo podmetanice. Kdor ni imel drugega opravka, je mene tepel, ujevi otroci so pa kamenje in krepelca za menoj metali.

Prve prijazne človeške obraze, se mi zdi, da sem videl, ko sem začel hoditi v šolo. Posebno gospodiščne, ki nas je učila, je bila sama dobrotarica. Jaz sem pa tudi gledal, da ni imela jeze z menoj, in sem odgovarjal, kakor iz bukvice. Ko so me drugi otroci zasmejevali, kakor je pač navada za siromake, ki so prišli tako na svet, o kolikokrat jim je rekla: "Boste že še videli, kak gospod bo enkrat Martin — še odkrivali se mu boste!" Pa se mi do zdaj še nihče na svetu ni odkrival," se je zasmel Martin.

"No pa saj tudi ni treba, da bi se kdo odkrival," je povzel zopet s prejšnjo resnobo. "Dovolj bi bilo, če bi človeka v miru pustili. Pa me niso ti hudimani paglaveci! In bolj ko so me učitelj in duhovni gospodje pred njimi branili, hujsje je bilo. Jaz pa sem se kakor nalašč še bolj učil, in nobeden mi ni bil niti od daleč kos. Posebno računati sem znal, da še učitelj včasih skoro niso mogli za mano.

Seveda je ujec komaj čakal, da bom šole prost. Zadrževal me je tudi čim večkrat doma in se je potem znesel nad menoj, ko je moral kazni plačevati. (Dalje prihodnjic.)

## DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

(Nadaljevanje s 1. strani.)  
da se je celo "Slov. Por." zdelo smešno in igro odločno odkloni kot čisto škripalco. Pa se je tudi ob tej igri pokazalo novo hlapčevstvo. Igro, ki celo po "Slov. Por." nima nobene vrednosti, je založila založba "Slovenski knjižni zavod," ki bi moral gledati, da dobi občinstvo v roke umetniško dobre stvari. Hlapci pri tej založbi so se bali zamere pri komunistih. V komunizmu se drug drugega boje.

**OCISČENA KNJIŽNICA.** — 11. avgusta je začela zopet poslovati Centralna sindikalna knjižnica v Ljubljani (Včasih se je imenovala Delavska knjižnica). To je bilo še v "reakcionarni" Jugoslaviji. Sedaj je vse napredno sindikalno). Razširilo so jo tako, da so odpravili čitalnico, hkrati pa so jo "očistili" tudi šuda ter vseh fašističnih in pro-fašističnih knjig. Tako beremo. Izločen je bilo okrog 200 "slabih" knjig in nekaj znanstvenih, ki niso za ljudsko knjižnico v "novi" Jugoslaviji. Pripomniti je, da je ta knjižnica dobila tudi knjižnico Prosvetne zveze, ki je pod novo svobodo morala prenehati. Katere so vse te za "ljudstvo" slabe knjige? Ne vemo. Samo ena je imenovana. Izločili so vse zvezke pisatelja Karla May-a. Ta torej more pohujšati komunistično mladino.

**PONOVA VAS.** — Ko pišemo o napredku v napredni Jugoslaviji, ki je končno premagala reakcijo, naj omenimo še tole: Kakih deset let pred drugo svetovno vojno, je župan iz Ponove vasi pri Grosupljem Perme na svojem svetu blizu znane romarske cerkve na Taboru odkril podzemeljsko kraško jamo. Ker je bila jama polna lepih kapnikov, se je trudil, da je napravil jamo dostopno tujcem. S pomočjo bavovine je napeljal tudi elektriko. Mnogo ljudi zlasti iz Ljubljane je hodilo ogledovat te kapnike. Med vojno je bil daljnovod razrušen in jama ni bila več razsvetljena. Sedaj po dveh letih pa bomo v "Lj. pr." (26. jun.), da

so mogoči izleti v Taborsko jamo (Ne več županovo. Župani so bili le v starih "reakcionarnih" časih). Toda dostop je mogoč samo s karbidnimi svetilkami. Vstopnina pa je ravno še enkrat večja kot je bila v dobi županov. V dveh letih niso znali napeljati elektrike tja, kjer je bila prej. Tak je napredek v napredni Titovini.

**SPOMENIK PADLIM.** — V Baranji grade blizu Donave velik spomenik sovjetskim in partizanskim vojakom, ki so padli v teh krajih v boju z Nemci. Spomenik bo visok brez kipa 22 metrov. Kip pa še sedem metrov. Spomenik bo stal 25 milijonov dinarjev. Vse lepo! Toda lepa je za sedanje čase tudi svota 25 milijonov dinarjev za spomenik. Pa to še k obnovi porušene dežele ne spada, ampak le bolj k propagandi!

**ALBANCI V SLOVENIJI.** — Albanija in Jugoslavija sta danes najtesneje povezani. Jugoslavija plača vso albansko vojsko in še druge stvari. Tudi v šole so prišli Albanci na jugoslovanske stroške. V Rakičanu v Prekmurju so bili Albanci na slovenski kmetijski šoli. Prav, da se kaj nauče. Hoteli smo le povedati, da za Slovence marsičesa ni, je pa za Albance, če so partizani in komunisti.

**ZAMORCE SE ZAVZEMA.** — "Lj. pr." v Ljubljani se 31. avg. toplo zavzema za črnce. Namreč za črnce, ki trpe preganjanje v Združenih državah. Pripoveduje, da je prišel v Washington poslanik zamorske republike Liberije v Afriki. Toda ta ne bo imel tistega življenja kot drugi diplomati, ker da črnci v Washingtonu ne smejo v prostore, kjer so belci. Take skrbi imajo v Ljubljani za ameriške zamorce. Pri tem pa pozabljajo, kako so v Jugoslaviji ljudje razdeljeni celo pri živih krtah na tiste, ki so z režimom in na tiste, ki niso. Ko bi hoteli kar doma poskrbeti za enakost ljudi!

## Kakšne zavoje pošilja organizacija CARE

Okrajšava "CARE" pomeni Cooperative for American Remittance to Europe, Inc. Naslov:

CARE  
50 Broad Street  
New York 4, N. Y.

Če pošljete na ta naslov \$10, imate in naslov osebe v Italiji ali Avstriji, ki ji želite nakloniti pomoč, bo CARE takoj oskrbel vse potrebno brez vsakih nadaljnjih stroškov za vas. Če pa živite v Clevelandu in okolici, vam drugega ni treba kakor stopiti v slovensko North American banko, pa vam bodo kar tam brezplačno vse uredili.

S posredovanjem organizacije CARE lahko naklonite svojim v starem kraju naslenje vrste zavojev. Vsi po isti ceni, namreč \$10.00.

**Standard Food Package**  
12 oz. Bacon  
1 lb. Liver Loaf  
1 lb. Corned Beef Loaf  
1 lb. Braised Beef  
2 lbs Shortening  
2 lbs Sugar  
1 lb. Apricots  
1 lb. Raisins  
7 lbs Flour  
2 lbs Chocolate  
2 lbs Whole Milk Powder  
8 oz. Egg Powder  
1 lb. Coffee  
1/2 lb. Tea substituted for Coffee in packages for Poland.  
6 oz. Soap  
1/4 oz. Yeast

**Infant Food Package**  
(for babies up to 6 months old)  
10 lbs Whole Milk Powder  
18 oz. Infant Cereal Food  
100 Tablets Ascorbic Acid (50 mg.)  
30 cc. Vitamin A & D Concentrate  
2 lbs. Granulated Cane Sugar  
6 oz. Toilet Soap  
1 Can Opener  
1 Tablespoon  
1 Teaspoon  
1 Measuring Cup

**Baby Food Package**  
(for babies over 6 months old)  
8 lbs. Whole Milk Powder  
18 oz. Infant Cereal Food  
30 Tablets Ascorbic Acid (50 mg.)  
20 cc. Vitamin A & D Concentrate  
1 lb. Granulated Cane Sugar  
30 Cans Strained Baby Food  
6 oz. Toilet Soap  
1 Can Opener  
1 Tablespoon  
1 Teaspoon  
1 Measuring Cup

**Layette Package**  
12 Gauze Diapers  
2 Cotton Receiving Blankets  
2 Flannel Kimonos  
2 Cotton Training Pants  
2 Cotton Shirts  
1 Plastic Waterproof Sheet  
27 x 36  
6 8 oz. Pyrex Nursing Bottles  
6 Nipples  
200 Safety Pins  
1 bottle Boric Acid (2 oz.)  
1 bottle Baby Oil (6 oz.)  
1 can Baby Powder (4 oz.)  
3 cakes Soap — 2 oz. each  
1 can Sterile Cotton (4 oz.)

**Blanket Package**  
2 New Army Blankets  
1 Set Heels & Soles, women's shoes  
1 Set Heels & Soles, men's shoes  
1 scoop of Nails for cobbling  
4 spools Thread  
1 box Darning Cotton  
1 package Needles  
1 Thimble  
1 Pair Scissors  
1 Comb  
1pair Shoe Laces  
1 card Safety Pins  
2 cakes Soap—3 oz. each  
**Woolen Suiting Package**  
3 1/2 yds. 100% Wool, 14 oz.  
56 to 58 inches Material, heringbone weave

2 yds. Lining  
500 yds. Thread  
1 pkg. Needles  
18 Buttons  
1 Thimble  
1 pair Scissors  
2 cakes Soap — 3 oz. each  
**Cotton Package**  
4 yds. White Broadcloth  
4 yds. Colored Broadcloth  
4 yds. Printed Dress Mater-

ial  
2 1/2 yds. Printed Shirting  
2 1/2 yds. Navy Drill  
1 pkg. Needles  
1 pr. Scissors  
1 Thimble  
2 Spools Thread  
3 doz. Buttons  
2 cakes Soap—3 oz. each  
**Household Linen Package**  
(81 x 99)  
2 Heavy White Muslin Sheets  
2 Heavy White Muslin Pillow Cases (42 x 36)  
1 Turkish Towel (18 x 36)  
2 Kitchen Towels (17 x 32)  
1 Turkish Face Cloth (12 x 12)  
2 Cakes Soap—3 oz. each  
**Knitting Wool Package**  
2 3/4 lbs. Hand Knitting Yarn—100% Virgin Wool in navy blue, tan and maroon  
2 Knitting Needles (14 in.)  
4 Sock Needles, double point (7 inches)  
1 Crochet Hook (size F)  
1 Steel Darning Needle  
20 Needles  
1 Tape Measure (60 inches)  
3 yds. Rayon Binding Tape (1/2 inch)  
3 doz. Black Buttons  
2 cakes Soap—3 oz. each

**Sončna ura**  
Sončna ura je skoro tako stara kot svet. Ze stari Egipčani so jo poznali. Znano je, da je nekako 520 let pred Kristusom napravil neki Anaksim prvo sončno uro in da so naleteli Rimljani v teku punskih vojska na eno na Siciliji, katero so potem kazali v Rimu na javnem trgu. Odlej je trajala stoletja in izgubila šele, ko so začeli izdelovati ure po tako nizki ceni, da si jo je lahko kupil tudi najrevnejši. Vidijo se sončne ure še na starodavnih vrtovih, kjer jih čisto pokriva mah; na grajskih zidovih, kakor tudi na skromnih kočah. Često so te ure okrašene z bogatimi kiparskimi deli, največkrat pa imajo le kako izvorno geslo, kak verz latinskega pesnika, ali pozabljenega poeta, ki kliče v spomin, kako je čas kratak in opominja človeka, da je na svetu le za nekaj časa, kate-rega naj bi najboljšo izbral, ki ga pa največkrat preživi med brez-koristno zabavo.

**MALI OGLASI**  
**Motor Tunes ups**  
Ignition, Clutches, Brakes, Carburetor, Motor Overhauling.  
**Ivan's Automotive**  
Maintenance  
1185 E. 60. St.  
HE 7095 (x-nov. 11)

**Soba se odda**  
Odda se opremljeno sobo z 2 posteljama poštenim moškim. Zglasite se na 1162 E. 60. St.

**Pohištvo naprodaj**  
Radi odhoda iz mesta se prodaja pohištvo za 3 sobe; poceni. Vprašajte na 5818 Bonna Ave. —(203)

**Naprodaj poceni**  
Naprodaj je po zelo ugodni ceni pisalni stroj in radio. Cena samo \$35. Vprašajte pri Lovrenc Kolman, 1003 E. 66. Place. (204)

**Pohištvo naprodaj**  
Naprodaj je pohištvo: 2 kosa za sprejemno sobo (mohair), dvojna postelja z coil spring in modrocm. Cena \$25. Zglasite se na 1142 E. 66. St. (205)

**SEDAJ JE ZADNJI ČAS**, da si izberete fino STERLING suktnjo ali FUR COAT za zimo. Prosim, pokličite me.  
**BENNO B. LEUSTIG**  
1034 Addison Rd.  
ENDICOTT 3426

## DELO DOBIJO

**Službo dobijo**  
V službo se sprejme zakonski par, ki bi čistil gledišče. Morata biti zanesljiva in morata znati kuriti avtomatični stoker. Plača je \$50 na teden. Zglasite se po 6 zvečer v  
**Yale Theatre**  
St. Clair in E. 82 St. (x)

**Moški in ženske za delo**  
Potrebujemo osebe za fina-nje lesa. Predznanje ni potrebno. Plača od ure in plača od kosa. Zglasite se v  
**F. Zimmerman Co.**  
2040 West 110. St. (x)

**DELAVCI**  
Sprejme se delavce za tovarno v Euclidu; najprej bi bili kot te-žaki, pozneje bi dobili pa boljša dela; delo je 45 ur na teden. Zglasite se pri Mr. Helmut  
**LINDERME TUBE CO.**  
1500 E. 219. St.  
Euclid, Ohio  
IV 5300 (208)

**Za čiščenje**  
Sprejme se ženska za čiščenje v poslopu na St. Clair Ave. Izvrstni pogoji. Ure od 6 zjutraj do opoldne. Naslov izveste v uradu tega lista. —(208)

**MALI OGLASI**  
**Harmonike naprodaj**  
Naprodaj sta 2 harmoniki, nemške, nove, ena je 4 vrstna, ena je 3-vrstna. Proda se za nizko ceno. Vpraša se pri Mary March, 4139 E. 81st St. MI 1642 (204)

**Išče stanovanje**  
Srednje star zadržani par išče 3 do 5 sob; brez otrok in brez domačih živali. Kdor ima kaj primerne, naj pokliče po 6 uri zvečer PO 5982. (202)

**Išče stanovanje**  
Poslovodja, žena in hčer, ki je v višji šoli, nujno potrebujejo hišo ali apartment z 2 spalnicama. Bi oskrboval hišo. Pokličite Mr. Martin pri Snyder Electric Co. LA 3411. (x)

**Pekarija naprodaj**  
Naprodaj je pekarija v modernem zidanem poslopu; preda se kompletno z vso opremo in pohištvo; velika peč, stanovanje 5 sob; zelo lepa okolica in promet se lahko še dvigne. Pokličite IV 5956, ali  
**Wm. J. Van Aken Org.**  
PR 3777 (202)

**Hiša naprodaj**  
Lastnik prodaja hišo za 1 družino, 7 sob, v Euclidu. Je zdama in obita; karpeti in zastori; avtomatično gretje na plin; dvojna garaža, dovoz iz betona. Za informacije pokličite IV 1052. (205)

**Grozdje naprodaj**  
Naprodaj je fino grozdje na tone. Zglasite se na 6620 St. Clair Ave. in vprašajte za Mrs. Derov. —(202)

Pri nas dobite zdravilo "Streptomycin" ki se ga sicer težko dobi.  
**Mandel Drug Co.**  
15702 Waterloo Rd.  
(Wed. Fri. x)

**Hiša naprodaj**  
Naprodaj je hiša 7 sob, nov furnez, avtomatični vodni grelec; kuhinja nanovo predelana; vse v dobrem stanju. Prodaja lastnik sam. Pokličite HE 7999. (208)

**Pralnik naprodaj**  
Naprodaj je Apex pralni stroj za \$59. v jako izvrstnem stanju. Pokličite LI 8992.



Italijani se selijo. — Gornja slika nam nudi prizor iz Gorice. Italijanska družina se seli iz jugoslovanskega dela mesta v oni del, ki bo ostal pod Italijo. Z oken tega poslopa je videti vibrati jugoslovanske zastave.



Shozo Otsuka je prvi farmer v vsej Japonski, ki si je kupil zemljo po novi japonski zemljiški postavi. Otsuka, ki si je kupil en akor riževega polja, in tri akre zemlje višinske zemlje, je prvi v desetih generacijah njegovega rodu, da lastuje zemljo, ki jo obdeluje.

**SEDMAX**  
Moving & Storage  
ALSO  
LIGHT EXPRESSING  
1024 E. 174 St.  
KE 6580

**Bolezni na mehuruju in žlezah**  
Ako imate težave z vodo in vas peče v odvodnem kanalu, ali če morate večkrat na vodo ali čutite bolečine v hrbtu, je to nevarno znamenje. Posvetujte se z zdravnikom, ki ima 15 let uspešne izkušnje v bolnišnici v tej posebnosti.  
**DR. PAUL W. WELSH**  
HYDROPATHIC CLINIC  
423 Citizens Bldg., 850 Euclid Ave.  
Telefon MAin 6016  
Uradno ure: 10 do 4 zvečer ob sredah in po dogovoru

**MAKE ONE A DAY**  
MULTIPLE VITAMIN CAPSULES YOUR BUY WORD  
Perhaps you need vitamins. If you do, you want vitamins that are potent, easy and convenient to take. Supplement. Each One-A-Day (Garden of Eatin') Multiple Vitamin Capsule contains the full basic daily quantities of 13 vitamins, whose requirements in human bodies have been established.  
Take one capsule every morning and you can forget about vitamin supplements for the rest of the day. There's CONVENIENCE and ECONOMY.  
GUARANTEED: Your money back if, after taking a single One-A-Day (Garden of Eatin') Multiple Vitamin Capsule every day for 30 days you are not entirely satisfied. So write to us for One-A-Day (Garden of Eatin') Multiple Vitamin Capsules.  
**MILES LABORATORIES, INC.**  
Elkhart, Indiana



# BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja  
spisal IVAN ZOREC

"Bil, božja volja je bila taka. In božja volja je bila, da mi je kuga pobrala ženo in otroke: božja volja, da sem se potlej zapil in zadal v suličarsko službo —"

"Ze prav, ze prav," so zavirali. "Kaj nisi hotel praviti nekaj drugega?"

"Aha, ze vem: kako za vse sem tačas bil sam, sem pravil, kajne?"

"Vsakdo ne bi zmagoval, kar si ti," so mu pomagali.

"Da, taka služba ni za dedca. Kar sem vzel v roke, se mi je združilo. Kajpak, precej trd in trden sem bil v parklje. In ona — Bog ji daj dobro, kjer je! — je stokala od boleznin in pogubečnosti, ko je videla črepinje in škodo."

"Pa bi si bil najel kakove pol babe, da bi ti pomagala."

"Zapravljala in opravljala, ne pomagala!"

"E, vsaka pa tudi ni taka."

"Ti veš svojo, jaz pa svojo," je Urh pribiljal in nadaljeval: "Če ti žena zbolí in obleži, veš, da je reva že kar ob koncu svojih moči. Dedec se vsak rad razvaja in valja, žena, pogubečna, sitna in skrbna za svoje, leže le, če je otročnica ali če res več ne more. Zdaj pa ji v hišo zavleci še tujo žensko, pa jo bolj pogubiš ko potešiš!"

Sulicariji so molčali in čakali.

"No, pa sem si mislil: Babnica — saj je bila pridna kakor uš na glavi — bi se najhitreje spet spravila na noge, če bi ji v usta mogel dati kaj dobrega. Ali kaj boš, ko nimaš, kje bi jemal? Zajca pojdi čakati, mi šine v glavo. Kar je boljšega

mesa, bi spekel, iz drugega in iz drobovja bi pa skuhal juho.

"Ti, Marijana, ji pravim, — saj boš kako nočoj, kajne? Otroci spijo vsi. Glej, tja le v laz bi stopil, ne zamudim se dolgo, kakovega zajčka bi rad stisnil, da ti ga jutri pripravim."

"Za božji čas! se ustraši. —Kvartna sredi je, velik greh bi bil, če bi nočoj lovil. —"

"E, sredi je, sredi. —"

"Urh, nikar! Nihče nočoj ne lovi, sleherni se boji te noči. —"

"O, mene ni rado strah, videm jaz."

"Ne bo prav, Urh, strahi ona."

"Pa si res šel?" se jim je mudilo.

"Le stojte. Poiskal sem si brž nekaj zank, na podu natlačil v vrečo ajdovih plev in jo ubral proti lazju. Kar dobro se mi je zdelo, da se ji nisem dal pregovoriti. In kakor bi bilo včeraj, tako dobro še pomnim vsega. Noč je bila mesečna, samo neki majhen oblak je večasih ponagajal visokemu mesecu. V lazju sem se ustavil ob njivi, malo prej smo bili pobrali tam repo in zelne glave. Zajci, saj veste, prav radi hodijo paberkovat na tak svet. Brž sem nastavljal več zank in za neko skalo sel na vrečo plev."

"Obkorej pa je bilo?"

"Zdoma sem morda šel ob desetih, čakal sem skoraj do pothoi."

"Reci, kar hočeš, mene bi bilo strah."

"Saj bi te bilo lahko. Pa le stojte. Tako sem sedel, v noge me je zeblo, pa po zankah sem gledal. In vse je bilo tiho, čisto tiho. Ko bi se bilo vsaj v hosti kaj oglasilo ali pa v dolini; pa nič, nič! Kar pušto mi je bilo, po pravici povem, ženine besede so mi sedele v ušesih, zajca pa od nikoder nobenega in nobenega. Ozrl sem se po zvezdah — šmarni križ je bil prav nad Muljavo, mesec se je skrtil pod tisti sitni oblak, dolina je pomrknila, le stiški samostan je bilo gledal iz mraku in je bil velik in sam zase čisto obsejan z mesečino. Svetloba je z nje-ga počasi lezla na vse strani, oblak je zdrsil naprej in — šencana reč! — za otročji lučaj pred menoj je pokonci sedel zajec, velik kakor srednji pes, in me gledal . . . gledal!"

"Jejhata! Kaj pa ti?"

"Čakam, ujeti se mora, si mislim . . . Na — kakor bi zrasel iz tal, že sedi vstric nje-ga še drug in še večji zajec, striže z ušesi in me gleda . . . gleda . . . Trenem z očmi, zajci, še večji, se sede postavljajo v vrsto in me gledajo . . . gledajo . . . Križani Bog, zajcev je zmerom več . . . zmerom več . . .! Prekucujejo se, skačejo sem . . . skačejo tja . . . in zmerom več jih je in zmerom bliže so mi . . . Še malo, pa jih je vse živo in veliki so kakor psi . . ."

"Bog nas varuj — hudiči so bili . . ."

"Nihče drugi ne! He, pa ti jaz stisnem klobuček v roko, pleve kar pustim in zanke in jo upravnem navzdol; jarke in meje sem kar preskakoval!"

"Kajne, strah te je bilo?"

"Še nikoli ne tako! Za seboj sem slišal, kako pošast dre-vi za menoj in kako tudi preskakuje jarke in meje in vse in zmerom za menoj."

"Kam pa si jo praskal?"

"Domov, glej ga, majhno živ sem bušil v hišo. —"

— Jezus Nazarenski, kaj pa je? zajavka žena.

— E, nič, pravim, zeblo me je, pa sem tekkel, da sem se ugreel."

"Da, žena verjame možu vse."

"Ko sem drugi dan pokladal živini, se je pri meni oglašil sosed Dimec — saj je že račun dal Bogu. Tisto leto ga je vze-lo, ko je ajda pozebla, da je še za seme ni bilo potlej."

— I, Urh, pravi, ne zameri, saj res ne bom pravil nikomur: Kaj pa je bilo sinoči, da si jo tako pobiral? —"

— "Kdo? Jaz? —"

— Ti, ti, za teboj sem jo cedil pa jaz, še zdaj me je strah. Nerad, pa ni bilo drugače, povedal sem mu vse."

— Urh, meni je pela še hujša. Pod lazom sem tudi jaz nastavljal zajcem. Tam opolnoči se mi zazdi, da za kozelcem raste neka senca ali kaj. Gledam . . . gledam . . . kaj ti je vendar tistole . . .? Sveta nebesa! Grozovito velik dedec v dolgi, črni suknji, kozelc mu je komaj do prsi! In naravnost nadme. Kar zaslišim, kako nad lazom nekdo teče. Oblije me mrzel pot in prhnem. Na prelazu sem te spoznal in videl, kako si planil čez jarek, čez mejo in jo brisal po trati za robidovjem. Bog ve, kaj je videl šele ta, sem si mislil in jo zdrsil za teboj. Saj bi bil zavpil, a od strahu mogel nisem,

nekoliko pa me je bilo tudi sram. In tako sva drevila drug drugega —"

Sulicariji so se tiho smejali in se sami spominjali podobnih lovskih prigod.

"Na kvatno sredo res ne bi šel na lov, pa je!" je potlej rekel ta all oni.

Urh je molčal, spomin mu je gledal v davne dni.

"Lov je res hudičevska strast," je momljajal, "marsikomu je že bila pogubna; tudi Kabič jo bo pomnil."

Po kolovozni poti je z Grma proti Tratinam šel deseti brat. Sulicār Lipe, ki je najbolj pazil na vse strani, ga je zagledal.

"Kam pa ta?"

"Na miru ga pusti, potuhni se!"

"Da, nevaren je, z jezikom te udari in urokovi ti nakani."

"Pa hudo domač je na Grundljevem in pri opatu v Stični tudi, pravijo; tudi naš grof se po vso uro dolgo meni z njim."

Utihnili so. Mimo je šel deseti brat, zamišljen in golorok, še palice ni imel, da bi se otepal vsaj psov, če bi bilo potrebno.

"Hm, pride ti ta, ki ga ne čakamo," je sulicār Lipe godrnjal, "le-oni pa kakor nalaše prav danes ne prestreza Gorenjka."

"Da, zdaj ga pa lovi, če moreš!"

Deseti brat je prišel morda za dva, tri lučaje daleč, pa se je zasmejal na ves glas.

"Kaj nisem pravi, ka-li?" so ga slišali. "Pravi je šel dru-

god in ti zdaj že obira zelje, ti je za čekani rval s — Kabičem, ki ga je hotel udariti.

"Kaj hočete vi?" je Kabič strahoma zarezal v sulicarije in spustil čekani.

A ti so ga brž posukali in zvezali.

"Voza je prazna, čaka te, saj jo pogrešaš, kaj ne?" so se smejali in ga odgnali na Grundljevo.

"Tele, zdaj pa le čakaj, kdo te bo otimal!" je deseti brat rekel za njim.

(Dalje prihodnjič)

—AND THE WORST IS YET TO COME  
—in najhujše šele pride



**V BLAG SPOMIN**  
PETE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE SOPROGE IN MATERE

**Josephine Toporis**  
ki jo je Bog poklical k sebi dne 15. oktobra 1942.

Draga soproga in ljubljena mati, pet let že počiva v grobu. zaklad spominev na Tebe draga večkrat prislihi tih solze v oči. k Bogu naše prošnje se dvigajo, da v nebesih Ti on plačila da.

Zaljubljeni ostali:  
FRANK TOPORIS, soprog;  
JOSEPHINE, hčer; FRANK, sin.  
Cleveland, O. 15. okt. 1947.



**V BLAG SPOMIN**  
ČETIRTE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA NEPOZABNEGA OČETA

**Vincent Urbanija**  
ki je za vedno zatisnil svoje oči dne 10. oktobra 1942.

Kako pozabiti to gomilo, kjer tvoje blago spi sree, ki nam brezmejno vdano bilo ves čas do zadnjega je dne.

Zaljubljeni ostali:  
MRS. MARY OBLAK, EVELYN, FRANK IN JOHN URBANIJA, otroci.  
Cleveland, O. 15. okt. 1947.

**FINO GROZDJE IN MOŠTI!**

Dobite vedno pri nas. Ravno tako tudi sode od žganja. Pripeljemo na dom! Pokličite na telefonu

**Perry 3149**  
LOCKWOOD RD., PERRY, OHIO

SE PRIPOROČAMO ZA POPRAVILA FENDERJEV, OGRODJA IN ZA BARVANJE AVTOMOBILOV.

**SUPERIOR BODY & PAINT CO.**  
6605 ST. CLAIR AVENUE  
FRANK OVELBAR, lastnik.



**OBLAK MOVER**  
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca  
**JOHN OBLAKA**  
HE 2730. 1146 E. 61st St.

**UČITE SE ANGLEŠČINE**  
iz Dr. Kernovega  
**ANGLESKO-SLOVENSKEGA BERILA**  
"ENGLISH-SLOVENE READER"  
kateremu je znižana cena  
in stane samo: **\$ 2.00**  
Naročila sprejema  
**KNJIGARNA JOSEPH GRDINA**  
6113 St. Clair Ave. Cleveland, O.

**ATTENTION**  
Veterans-Civilians  
**DE SIMIO SCHOOL**  
of  
**SHOE REPAIR**  
REGISTER NOW  
DON'T DELAY  
Learn a Profitable Trade  
CLASSES:  
8 A. M. to 1 P. M.  
1 P. M. to 6 P. M.  
Interview at  
**418 FRANKFORT AVE.**  
or  
Phone SU 5542

**CLEVELAND 500**  
podaja  
**Star Studded Festival**  
OF  
**Spectacular Musicals**  
NOV. 10 - 29  
**PUBLIC HALL**

Nov. 10 - 15  
**"MERRY WIDOW"**  
z  
Allen Jones, Dorothy Sandlin  
in Patricia Bowman.

Nov. 17 - 22  
**"ROBERTA"**  
z  
Gertrude Niesen, Geo. Britton  
in Davis Cunningham.

Nov. 24 - 29  
**"DESERT SONG"**  
z  
Helena Bliss, Edmund Dorsay  
in Edward Roeker.

Zagotovite si sedeže po  
3.00, 3.00, 2.40, 1.80, 1.20 Tax Inc.  
Dobite si jih zdaj  
**TAYLOR'S TICKET OFFICE**  
23 Taylor Arcade

**Imamo fino grozdje in mošt**



Tudi letos želimo postreči našim odjemalcem in prijateljem z najboljšim grozdom in moštom. Lahko dobite mešano iz Kalifornije, ali pa samo ohijsko.

Imamo tudi nove sode od 5 do 50 galon. Pripeljemo na dom! Cene so zmerne! Imamo tudi vedno v zalogi dobra stara vina, kot belo, rdeče, catawba, ohijska. Se priporočamo za obisk.

**NOTTINGHAM WINERY**  
17721 Waterloo Rd.  
Pokličite telefon: IV. 2724

**Mošt in vino!**



Pri nas dobite najboljši mošt iz ohijskega grozolja; rdeče in belo, kakor tudi dobre sode od žganja.

Zmerne cene in odlična postrežba. Pripeljemo vam na dom.

**KOROSEC WINERY**  
6629 St. Clair Ave. Tel. EN 2233

**Pozor gospodarji hiš!**

Kadar potrebuje vaša streha popravila, kritja s azfaltom ali škrlja, popravilo zlebov ali novih, se z vso zanesljivostjo obrnite do nas, ki smo že nad 35 let v tem podjetju in dobro poznani tudi mnogim Slovincem. Plačate lahko prav na lahke obroke.

**The Elaborated Roofing Co.**  
MElrose 0033 6115 LORAIN AVE. Garfield 2434  
Kadar pokličete, vprašajte za MR. GEORGE F. LOZICH

**Našim naročnikom v Chicagu**

naznanjamo, da sprejema naročnino za naš list, kakor tudi za oglaste: TISKOVNA DR. "EDINOST" v Chicagi, na naslovu 1849 W. Cermak Road.

Tam vam pomagajo tudi sestaviti na željo razne oglaste, zahvale in naznanila, itd. ter iste nam pošljejo za objavo.

**ZA VAŠO GRELNO POSLUGO**  
pokličite **Stephen Robash**

CE 2025 ALI MU 4200  
Furnezi na gorak zrak, paro, vročo vodo na premog, plin, olje in stokerje izvršujemo popravila na vseh vrst furnezih. Vse delo garantirano.

**W. F. HANN & SONS CO.**  
15505 EUCLID AVE.

**STEVE F. PIRNAT**  
6516 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio—HE 3500

POŠILJA DENARNA NAROČILA v Evropske države, vse pošiljate na jamčene.

PRODAJA ZABOJE za obleko in jestvine, sprejema pakete ter vse po. trebno uredi za odposlati v stari kraj.

VREŠI URADNE NOTARSKE POGLE: za točno in vpludno postrežbo se cenjeni rojaki lahko zaupno obrnete na naš urad.

**STEVE F. PIRNAT**